

科目	種類	學時	學分
同聲傳譯入門	必修	50	5
科技翻譯	"	50	5
學術論文寫作	"	50	5
畢業論文	"	180	10

註：

1) 本課程授課形式為面授。

2) 本課程以兼讀制形式運作。

六、開課日期：二零一二年九月

七、完成本課程而取得的文憑，不排除必須根據關於學歷審查的現行法例進行確認。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Introdução à Interpretação Simultânea	Obrigatória	50	5
Tradução Especializada em Tecnologia	»	50	5
Escrita de Textos Académicos	»	50	5
Dissertação	»	180	10

Nota:

1) O curso é leccionado na modalidade de ensino presencial.

2) O curso funciona em regime de tempo parcial.

6. Data de início do curso: Setembro de 2012

7. O diploma obtido após a conclusão deste curso não exclui a necessidade de confirmação nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.

第92/2012號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門科技大學開設中藥學學士學位課程。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃。有關學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、本批示的規定適用於2012/2013學年起入讀的學生。

二零一二年五月二十四日

社會文化司司長 張裕

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado na Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau o curso de licenciatura em Farmacologia Chinesa.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. O disposto no presente despacho aplica-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2012/2013.

24 de Maio de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

附件一

中藥學學士學位課程 學術與教學編排

一、學術範疇：藥學

二、課程期限：四年

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Farmacologia Chinesa

1. Área científica: Farmácia

2. Duração do curso: 4 anos

三、授課語言：中文/英文

四、授課形式：面授

五、完成課程所需的學分為150學分，其分配如下：

(一) 修讀附件二表一的必修科目，取得99學分。

(二) 修讀附件二表二的選修科目，取得8學分。

(三) 修讀附件二表三所載的科目，取得43學分，其中：

——修讀必修科目，取得33學分；

——修讀科學與技術範疇的選修科目，取得4學分；

——修讀社會科學範疇的選修科目，取得2至4學分；

——修讀人文藝術範疇的選修科目，取得2至4學分。

3. Língua veicular: Chinesa/Inglesa

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais

5. O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 150 unidades de crédito, assim distribuídas:

1) 99 unidades de crédito nas disciplinas obrigatórias do quadro I do Anexo II.

2) 8 unidades de crédito nas disciplinas optativas do quadro II do Anexo II.

3) 43 unidades de crédito nas disciplinas do quadro III do Anexo II:

— 33 unidades de crédito nas disciplinas obrigatórias;

— 4 unidades de crédito nas disciplinas optativas na área de Ciências e Tecnologias;

— 2 a 4 unidades de crédito nas disciplinas optativas na área de Ciências Sociais;

— 2 a 4 unidades de crédito nas disciplinas optativas na área de Artes e Humanidades.

附件二
中藥學學士學位課程
學習計劃

表一

科目	種類	學時	學分
中醫學基礎	必修	45	3
基礎化學	"	30	2
基礎化學實驗	"	30	1
藥學基礎化學	"	45	3
藥學基礎化學實驗	"	45	1.5
藥用植物學	"	45	3
藥用植物學實驗	"	45	1.5
解剖及生理學	"	45	3
解剖及生理學實驗	"	30	1
分析化學	"	45	3
分析化學實驗	"	45	1.5
中藥學	"	60	4

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
licenciatura em Farmacologia Chinesa

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Fundamentos da Medicina Tradicional Chinesa	Obrigatória	45	3
Química Básica	»	30	2
Experiências de Química Básica	»	30	1
Química Básica de Farmacologia	»	45	3
Experiências de Química Básica de Farmacologia	»	45	1.5
Botânica Farmacêutica	»	45	3
Experiências de Botânica Farmacêutica	»	45	1.5
Anatomia e Fisiologia	»	45	3
Experiências de Anatomia e Fisiologia	»	30	1
Química Analítica	»	45	3
Experiências de Química Analítica	»	45	1.5
Farmacologia Chinesa	»	60	4

科目	種類	學時	學分
生物化學及分子生物學	必修	45	3
生物化學及分子生物學實驗	"	30	1
方劑學	"	30	2
中藥化學	"	60	4
中藥化學實驗	"	45	1.5
免疫學及微生物學	"	45	3
藥理學與毒理學	"	60	4
中藥藥劑學	"	60	4
中藥藥劑學實驗	"	45	1.5
中藥鑑定學	"	60	4
中藥鑑定學實驗	"	45	1.5
中藥炮製學	"	45	3
中藥藥理學	"	45	3
中藥藥理學實驗	"	30	1
中藥分析	"	45	3
中藥分析實驗	"	30	1
生物藥劑學	"	30	2
藥事管理學	"	30	2
專題實習	"	360	12
專題研究	"	450	15

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Bioquímica e Biologia Molecular	Obrigatória	45	3
Experiências de Bioquímica e Biologia Molecular	»	30	1
Receitas Medicinais	»	30	2
Química da Medicina Tradicional Chinesa	»	60	4
Experiências de Química da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	1.5
Imunologia e Microbiologia	»	45	3
Farmacologia e Toxicologia	»	60	4
Receitas da Medicina Tradicional Chinesa	»	60	4
Experiências de Receitas da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	1.5
Autenticação da Medicina Tradicional Chinesa	»	60	4
Experiências de Autenticação da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	1.5
Processamento da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3
Farmacologia da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3
Experiências de Farmacologia da Medicina Tradicional Chinesa	»	30	1
Análise da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3
Experiências de Análise da Medicina Tradicional Chinesa	»	30	1
Farmácia Bioquímica	»	30	2
Gestão Farmacêutica	»	30	2
Estágio de Tópico Especial	»	360	12
Estudos de Casos Especiais	»	450	15

表二

科目	種類	學時	學分
中醫營養食療學	選修	30	2
醫學倫理學	"	30	2
中醫養生康復學	"	45	3
中藥資源學	"	45	3
中藥商品學	"	45	3
中藥新產品研究開發	"	45	3

Quadro II

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Terapia Alimentar Nutricional da Medicina Tradicional Chinesa	Optativa	30	2
Ética Médica	»	30	2
Preservação da Saúde e Reabilitação	»	45	3
Recursos da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3
Produtos Farmacêuticos da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3
Pesquisa e Desenvolvimento de Novos Produtos da Medicina Tradicional Chinesa	»	45	3

表三

科目	種類	學時	學分
大學英語I	必修	90	6
大學英語II	"	60	4
大學英語III	"	60	4
大學英語IV	"	90	6
大學語文	"	45	3
高等數學	"	45	3
中國文化通論	"	45	3
西方文化通論	"	30	2
體育I	"	15	1
體育II	"	15	1
科學與技術			
天文科學	選修	30	2
地球科學	"	30	2
生命科學	"	30	2
環境科學	"	30	2
材料科學與能源科學	"	30	2

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Língua Inglesa de Nível Universitário I	Obrigatória	90	6
Língua Inglesa de Nível Universitário II	»	60	4
Língua Inglesa de Nível Universitário III	»	60	4
Língua Inglesa de Nível Universitário IV	»	90	6
Língua Chinesa de Nível Universitário	»	45	3
Matemática Avançada	»	45	3
Estudo Geral sobre Cultura Chinesa	»	45	3
Estudo Geral sobre Cultura Ocidental	»	30	2
Educação Física I	»	15	1
Educação Física II	»	15	1
Ciências e Tecnologias			
Astronomia	Optativa	30	2
Ciências da Terra	»	30	2
Ciências da Vida	»	30	2
Ciências Ambientais	»	30	2
Ciências dos Materiais e Ciência da Energia	»	30	2

科目	種類	學時	學分
資訊科學技術概論	選修	30	2
中醫養生基礎知識	"	30	2
科技大師講座	"	30	2
科學與技術專題項目（一）	"	30	2
科學與技術專題項目（二）	"	30	2
科學與技術專題項目（三）	"	30	2
社會科學			
法學概論	選修	30	2
經濟學基礎	"	30	2
政治學概論	"	30	2
社會學	"	30	2
心理學導論	"	30	2
國際關係概論	"	30	2
教育學概論	"	30	2
行政學概論	"	30	2
社會科學專題項目（一）	"	30	2
社會科學專題項目（二）	"	30	2
社會科學專題項目（三）	"	30	2
人文藝術			
哲學導論	選修	30	2
美學概論	"	30	2
中國戲劇欣賞	"	15	1
中國近現代文學作品選讀	"	15	1

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Introdução à Tecnologia Informática	Optativa	30	2
Introdução à Preservação da Saúde na Medicina Chinesa	»	30	2
Seminários sobre Mestres de Ciência e Tecnologia	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciência e Tecnologia (I)	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciência e Tecnologia (II)	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciência e Tecnologia (III)	»	30	2
Ciências Sociais			
Introdução ao Direito	Optativa	30	2
Princípios Básicos de Economia	»	30	2
Introdução à Ciência Política	»	30	2
Sociologia	»	30	2
Introdução à Psicologia	»	30	2
Introdução às Relações Internacionais	»	30	2
Introdução à Educação	»	30	2
Introdução à Administração	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciências Sociais (I)	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciências Sociais (II)	»	30	2
Tópicos Especiais — Ciências Sociais (III)	»	30	2
Artes e Humanidades			
Introdução à Filosofia	Optativa	30	2
Introdução à Estética	»	30	2
Análise do Drama Chinês	»	15	1
Leituras Selecionadas da Moderna Literatura Chinesa	»	15	1

科目	種類	學時	學分
唐詩欣賞	選修	15	1
宋詞欣賞	"	15	1
世界文學名著選讀	"	15	1
中國民族音樂欣賞	"	15	1
中國美術作品欣賞	"	15	1
西方美術欣賞	"	15	1
西方音樂欣賞	"	15	1
文化藝術素養	"	15	1
中國書法藝術	"	15	1
中國的世界文化遺產	"	15	1
國寶鑑賞	"	15	1
外國語言入門專題項目（一）	"	30	2
外國語言入門專題項目（二）	"	30	2
外國語言入門專題項目（三）	"	30	2
人文藝術專題項目（一）	"	15	1
人文藝術專題項目（二）	"	15	1
人文藝術專題項目（三）	"	15	1

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Análise de Tang Shi	Optativa	15	1
Análise de Song Ci	»	15	1
Leituras Selecionadas de Obras Famosas da Literatura Mundial	»	15	1
Apreciação da Música Folclórica Chinesa	»	15	1
Observação de Obras Chinesas de Belas Artes	»	15	1
Observação de Belas Artes Ocidentais	»	15	1
Apreciação de Música Ocidental	»	15	1
Formação de Cultura e Arte	»	15	1
Caligrafia Chinesa	»	15	1
Património Mundial na China	»	15	1
Valorização dos Tesouros Nacionais	»	15	1
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (I)	»	30	2
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (II)	»	30	2
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (III)	»	30	2
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (I)	»	15	1
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (II)	»	15	1
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (III)	»	15	1

第 94/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 94/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Adminis-